

PPF 61002 W / AWD610L

EN	PRODUCT INFORMATION SHEET
PL	KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU
CS	INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
SK	INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU
DE	PRODUKTDATENBLATT
FR	FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT
NR	PRODUCTINFORMATIEBLAD
HR	INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
SL	INFORMACIJSKI LIST IZDELKA

Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014

Supplier's name or trademark: Amica

Supplier's address: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poland

Model identifier: PPF 61002 W / AWD610L 1140283

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity (kg)	6		Dimensions in cm	Height	85
				Width	59,5
				Depth	47
EEl _w	123		Energy efficiency class	G	
Washing efficiency index	1,04		Rinsing effective-ness (g/kg)	5	
Energy consump-tion in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,996		Water consump-tion in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	45	
Maximum tempera-ture inside the treated textile (°C)	Rated capacity	35	Remaining mois-ture content (%)	Rated capacity	63
	Half	30		Half	63
	Quarter	20		Quarter	63
Spin speed (rpm)	Rated capacity	1000	Spin-drying effi-ciency class	D	
	Half	1000			
	Quarter	1000			
Programme dura-tion (h:min)	Rated capacity	4:00	Type	Built-in	V
	Half	3:56			
	Quarter	3:56			
Airborne acousti-cal noise emissions in the spinning phase (dB(A) re 1 pW)	80		Airborne acousti-cal noise emission class (spinning phase)	C	
Off-mode (W)	0,49		Standby mode (W)	1	
Delay start (W) (if applicable)	4		Networked standby (W) (if applicable)		

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 12 months

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle:	YES	
	NO	v

Additional information:

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <http://www.amica-group.com/>

Karta informacyjna produktu					PL
ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2014					
Nazwa dostawcy lub znak towarowy:		Amica			
Adres dostawcy:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska			
Identyfikator modelu:		PPF 61002 W / AWD610L		1140283	
Ogólne parametry produktu:					
Parametr	Wartość		Parametr	Wartość	
Pojemność znamionowa (kg)	6		Wymiary w cm	Wysokość	85
				Szerokość	59,5
				Głębokość	47
EEL _w	123		Klasa efektywności energetycznej	G	
Współczynnik efektywności prania	1,04		Efektywność płukania (g/kg)	5	
Zużycie energii w kWh na cykl w oparciu o program „eco 40–60”. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	0,996		Zużycie wody w litrach na cykl w oparciu o program „eco 40–60”. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody.	45	
Maksymalna temperatura wewnątrz pranych tkanin (°C)	Pojemność znamionowa	35	Wilgotność resztkowa (%)	Pojemność znamionowa	63
	Półowa	30		Półowa	63
	Jedna czwarta	20		Jedna czwarta	63
Szybkość wirowania (obr./min.)	Pojemność znamionowa	1000	Klasa efektywności wirowania	D	
	Półowa	1000			
	Jedna czwarta	1000			
Czas trwania programu (g:min)	Pojemność znamionowa	4:00	Rodzaj	Do zabudowy	
	Półowa	3:56		Wolnostojąca	√
	Jedna czwarta	3:56			
Poziom emitowanego hałasu akustycznego w fazie wirowania (dB(A) re 1 pW)	80		Klasa emisji hałasu akustycznego (faza wirowania)	C	
Tryb wyłączenia (W)	0,49		Tryb czuwania (W)	1	
Opóźniony start (W) (w stosownych przypadkach)	4		Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci (W) (w stosownych przypadkach)		
Minimalny okres gwarancji oferowanej przez dostawcę (miesiące):			12		
Ten produkt został zaprojektowany, aby uwalniał jony srebra podczas cyklu prania:				TAK	
				NIE	√
Informacje dodatkowe:					
Link do strony internetowej dostawcy, na której dostępne są informacje z pkt 9 załącznika II do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2023: https://www.amica.pl/					

Informační list výrobku					CS
NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2014					
Název nebo ochranná známka dodavatele:		Amica			
Adresa dodavatele:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polsko			
Identifikační značka modelu:		PPF 61002 W / AWD610L		1140283	
Obecné parametry výrobku:					
Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita (v kg)	6		Rozměry v cm	Výška	85
				Šířka	59,5
				Hloubka	47
EEI _w	123		Třída energetické účinnosti	G	
Index prací účinnosti	1,04		Účinnost máchání (v g/kg)	5	
Spotřeba energie v kWh na cyklus, na základě programu eco 40-60. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.	0,996		Spotřeba vody v litrech na cyklus, na základě programu eco 40-60. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.	45	
Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků (v °C)	Jmenovitá kapacita	35	Zbytkový obsah vlhkosti (v %)	Jmenovitá kapacita	63
	Polovina	30		Polovina	63
	Čtvrtina	20		Čtvrtina	63
Otáčky při odstředování (ot/min)	Jmenovitá kapacita	1000	Třída účinnosti sušení odstředováním	D	
	Polovina	1000			
	Čtvrtina	1000			
Trvání programu (h:min)	Jmenovitá kapacita	4:00	Typ	vestavná	
	Polovina	3:56		volně stojící	v
	Čtvrtina	3:56			
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem ve fázi odstředování (dB(A) re 1 pW)	80		Třída emisí hluku šířeného vzduchem (fáze odstředování)	C	
Vypnutý stav (W)	0,49		Pohotovostní režim (W)	1	
Odložený start (W) (v příslušných případech)	4		Pohotovostní režim při připojení na síť (W) (v příslušných případech)		
Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem (počet měsíců):			12		
Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracovního cyklu uvolňoval ionty stříbra				ANO	
				NIE v	
Další informace:					
Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle přílohy II části 9 nařízení Komise (EU) 2019/2023: https://www.amica-group.cz/					

Informačný list výrobku					SK
DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2014					
Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka:		Amica			
Adresa dodávateľa:		Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poľsko			
Identifikačný kód modelu:		PPF 61002 W / AWD610L		1140283	
Všeobecné parametre výrobku:					
Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Menovitá kapacita (kg)	6		Rozmery v cm	Výška	85
				Šírka	59,5
				Hĺbka	47
EEl _w	123		Trieda energetickej účinnosti	G	
Koeficient účinnosti prania	1,04		Účinnosť pláchania (g/kg)	5	
Spotreba energie v kWh na cyklus na základe programu „eco 40-60“. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa.	0,996		Spotreba vody v litroch na cyklus na základe programu „eco 40-60“. Skutočná spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody.	45	
Maximálna teplota vo vnútri pranych textílií (°C)	Menovitá kapacita	35	Zvyšková vlhkosť (%)	Menovitá kapacita	63
	Polovica	30		Polovica	63
	Štvrtina	20		Štvrtina	63
Rýchlosť odstredovania (ot/min)	Menovitá kapacita	1000	Trieda účinnosti odstredovania	D	
	Polovica	1000			
	Štvrtina	1000			
Trvanie programu (h:min)	Menovitá kapacita	4:00	Typ	Vstavaná	
	Polovica	3:56		Voľne stojaca	√
	Štvrtina	3:56			
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom vo fáze odstredovania [dB(A) re 1 pW]	80		Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom (odstredovanie)	C	
Režim vypnutia (W)	0,49		Režim pohotovosti (W)	1	
Odložený štart (W) (ak je k dispozícii)	4		Režim pohotovosti pri zapojení v sieti (W) (ak je k dispozícii)		
Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka dodávateľ (Počet mesiacov):			12		
Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby v pracovnom cykle uvoľňoval strieborné ióny:				ÁNO	
				NIE √	
Doplňujúce informácie:					
Odkaz na webovú stránku dodávateľa, kde možno nájsť údaje podľa bodu 9 prílohy II k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2023: https://www.amica.sk/					

Produktdatenblatt				DE	
DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2014 DER KOMMISSION					
Name oder Handelsmarke des Lieferanten:		Amica			
Anschrift des Lieferanten:		Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Deutschland			
Modellkennung:		PPF 61002 W / AWD610L		1140283	
Allgemeine Produktparameter:					
Parameter	Wert		Parameter	Wert	
Nennkapazität (kg)	6		Abmessungen in cm	Höhe	85
				Breite	59,5
				Tiefe	47
EEl _w	123		Energieeffizienzklasse	G	
Wascheffizienzindex	1,04		Spülwirkung (g/kg)	5	
Energieverbrauch in kWh pro Betriebszyklus im Programm „eco 40-60“. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.	0,996		Wasserverbrauch in Litern pro Betriebszyklus im Programm „eco 40-60“. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.	45	
Höchste Temperatur innerhalb der behandelten Textilien (°C)	Nennkapazität	35	Restfeuchte (%)	Nennkapazität	63
	Halbe Nennkapazität	30		Halbe Nennkapazität	63
	Viertel der Nennkapazität	20		Viertel der Nennkapazität	63
Schleuderdrehzahl (U/min.)	Nennkapazität	1000	Schleudereffizienzklasse	D	
	Halbe Nennkapazität	1000			
	Viertel der Nennkapazität	1000			
Programmdauer (g:min)	Nennkapazität	4:00	Art	Freistehend	
	Halbe Nennkapazität	3:56			
	Viertel der Nennkapazität	3:56			
Luftschallemissionen im Schleudergang (dB(A) re 1 pW)	80		Luftschallemissionsklasse (Schleudergang)	C	
Aus-Zustand (W)	0,49		Bereitschaftszustand (W)	1	
Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)	4		Vernetzter Bereitschaftsbetrieb (W) (falls zutreffend)		
Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie (Anzahl der Monate)			12		
Dieses Produkt ist so konzipiert, dass es während des Waschzyklus Silberionen freisetzt					Nein
Weitere Angaben:					
Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 9 der Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission zu finden sind: https://amica-group.de/					

Fiche d'information sur le produit					FR
RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2014 DE LA COMMISSION4					
Nom du fournisseur ou marque commerciale:			Amica		
Adresse du fournisseur:			Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Allemagne		
Référence du modèle:			PPF 61002 W / AWD610L		1140283
Paramètres généraux du produit:					
Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur	
Capacité nominale (kg)	6		Dimensions en cm	Hauteur	85
				Largeur	59,5
				Profondeur	47
EEl _w	123		Classe d'efficacité énergétique	G	
Indice d'efficacité de lavage	1,04		Efficacité de rinçage (g/kg)	5	
Consommation d'énergie en kWh par cycle, sur la base du programme «eco 40-60». La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,996		Consommation d'eau en litres par cycle, sur la base du programme «eco 40-60». La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	45	
Température maximale à l'intérieur du textile traité (°C)	Capacité nominale	35	Taux d'humidité résiduelle (%)	Capacité nominale	63
	Moitié	30		Moitié	63
	Quart	20		Quart	63
Vitesse d'essorage (t/m)	Capacité nominale	1000	Classe d'efficacité d'essorage	D	
	Moitié	1000			
	Quart	1000			
Durée du programme (h:min)	Capacité nominale	4:00	Type	Encastré	
	Moitié	3:56		En pose libre]	√
	Quart	3:56			
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	80		Classe d'émissions de bruit acoustique dans l'air (phase d'essorage)	C	
Mode arrêt (W)	0,49		Mode veille (W)	1	
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	4		Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)		
Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Nombre de mois):			12		
Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent au cours du cycle de lavage				OUI	
				NON	√
Informations supplémentaires:					
Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 9, du règlement (UE) 2019/2023: http://www.amica-group.fr/					

NL

Naam van de leverancier of het handelsmerk:

Adres van de leverancier:

Typeaanduiding::

PPF 61002 W / AWD610L

1140283

Parameter	Waarde		Parameter	Waarde	
Nominale capaciteit (kg)	6		Afmetingen in cm	Hoogte	85
				Breedte	59,5
				Diepte	47
EEl _w	123		Energie-efficiëntie-klasse	G	
Wasefficiëntie-index	1,04		Spoeldoeltreffendheid (g/kg)	5	
Energieverbruik in kWh per cyclus, gebaseerd op het programma „eco 40-60“. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.	0,996		Waterverbruik in liters per cyclus, gebaseerd op het programma „eco 40-60“. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.	45	
Maximumtemperatuur in het behandelde wasgoed (°C)	Nominale capaciteit	35	Resterend vochtgehalte (%)	Nominale capaciteit	63
	Helft	30		Helft	63
	Kwart	20		Kwart	63
Centrifugesnelheid (rpm)	Nominale capaciteit	1000	Centrifuge-efficiëntieklasse	D	
	Helft	1000			
	Kwart	1000			
Programmaduur (u:min)	Nominale capaciteit	4:00	Type	Ingebouwd	Vrijstaand
	Helft	3:56			
	Kwart	3:56			
Emissie van akoestisch luchtgeluid in de centrifugefase (dB(A) re 1 pW)	80		Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid (centrifugefase)	C	
Uitstand (W)	0,49		Stand-bystand (W)	1	
Startvertraging (W) (indien van toepassing)	4		Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)		
Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie (Aantal maanden):			12		

Dit product is zo ontworpen dat er zilverionen vrijkomen tijdens de wascyclus

JA

NEE

Aanvullende informatie:

Link naar de website van de leverancier met de informatie zoals bedoeld in punt 9 van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2023 van de Commissie: <http://www.amica-group.de/>

Informacijski list proizvoda					HR
DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2014					
Ime ili zaštitni znak dobavljača:		Amica			
Adresa dobavljača:		Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Njemačka			
Identifikacijska oznaka modela:		PPF 61002 W / AWD610L		1140283	
Opći parametri proizvoda:					
Parametar	Vrijednost		Parametar	Vrijednost	
Nazivni kapacitet (kg)	6		Dimenzije u cm	Visina	85
				Širina	59,5
				Dubina	47
EEl _w	123		Razred energetske učinkovitosti	G	
Indeks učinkovitosti pranja	1,04		Učinkovitost ispiranja (g/kg)	5	
Potrošnja energije u kWh po ciklusu, na temelju programa eco 40-60. Stvarna potrošnja energije ovisit će tome kako se uređaj koristi.	0,996		Potrošnja vode u litrama po ciklusu, na temelju programa eco 40-60. Stvarna potrošnja vode ovisit će o tome kako se uređaj koristi i o tvrdoci vode.	45	
Najviša temperatura u obrađenom tekstu (°C)	Nazivni kapacitet	35	Preostali sadržaj vlage (%)	Nazivni kapacitet	63
	Polovina	30		Polovina	63
	Četvrtina	20		Četvrtina	63
Brzina centrifugiranja (okr./min)	Nazivni kapacitet	1000	Razred učinkovitosti centrifugiranja	D	
	Polovina	1000			
	Četvrtina	1000			
Trajanje programa (h:min)	Nazivni kapacitet	4:00	Vrsta	Ugradbeni	√
	Polovina	3:56			
	Četvrtina	3:56			
Emisija buke koja se prenosi zrakom u fazi centrifugiranja (dB(A) re 1 pW)	80		Razred emisije buke koja se prenosi zrakom (faza centrifugiranja)	C	
Isključeno stanje (W)	0,49		Stanje pripravnosti (W)	1	
Odgođeni početak rada (W) (ako je primjenjivo)	4		Umreženo stanje pripravnosti (W) (ako je primjenjivo)		
Minimalno trajanje jamstva koje nudi dobavljač (Broj mjeseci):			12		
Ovaj je proizvod projektiran za ispuštanje iona srebra tijekom ciklusa pranja:				DA	
				NE	√
Dodatne informacije:					
Poveznica na internetsku stranicu dobavljača koja sadržava informacije navedene u točki 9. Priloga II. Uredbi Komisije (EU) 2019/2023: https://amica-group.hr/hr					

Informacijski list izdelka					SL
DELEGIрана UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2014					
Ime dobavitelja ali blagovna znamka:		Amica			
Naslov dobavitelja:		Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Nemčija			
Identifikacijska oznaka modela:		PPF 61002 W / AWD610L		1140283	
Splošni parametri izdelka:					
Parameter	Vrednost		Parameter	Vrednost	
Nazivna zmogljivost (kg)	6		Mere v cm	Višina	85
				Širina	59,5
				Globina	47
EEL _w	123		Razred energijske učinkovitosti	G	
Indeks učinkovitosti pranja	1,04		Učinkovitost izpiranja (g/kg)	5	
Poraba energije v kWh na cikel na podlagi programa eco 40-60. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.	0,996		Poraba vode v litrih na cikel na podlagi programa eco 40-60. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata in trdote vode.	45	
Najvišja temperatura v obdelanem tekstilu (°C)	Nazivna zmogljivost	35	Vsebnost preostale vlage (%)	Nazivna zmogljivost	63
	Polovica	30		Polovica	63
	Četrtnina	20		Četrtnina	63
Hitrost ožemanja (vrt./min.)	Nazivna zmogljivost	1000	Razred učinkovitosti ožemanja	D	
	Polovica	1000			
	Četrtnina	1000			
Trajanje programa (h:min)	Nazivna zmogljivost	4:00	Vrsta	Vgradni	v
	Polovica	3:56			
	Četrtnina	3:56			
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku, v fazi ožemanja (dB(A) glede na 1 pW)	80		Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku (faza ožemanja)	C	
Stanje izključenosti (W)	0,49		Stanje pripravljenosti (W)	1	
Zamik vklopa (W) (če je na voljo)	4		Omrežno stanje pripravljenosti (W) (če je na voljo)		
Minimalno trajanje garancije za aparat, ki jo ponuja dobavitelj (Število mesecev):			12		
Ta izdelek je zasnovan tako, da med ciklom pranja sprošča srebrove ione:				DA	
				NE	v
Dodatne informacije:					
Povezava do spletnega mesta dobavitelja, kjer so na voljo informacije iz točke 9 Priloge II k Uredbi Komisije (EU) 2019/2023: https://www.amica.pl/					

